

**Совет Безопасности**

Distr.: General
4 September 2019
Russian
Original: English

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 3 сентября 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства и в дополнение к моему письму от 23 августа 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2019/678) хотел бы ответить на ряд ложных и вводящих в заблуждение заявлений, сделанных представителями правительства Йемена.

В интересах обсуждения этого вопроса членами Совета я хотел бы исправить картину событий, представленную в этих заявлениях правительства Йемена, и повторить позицию моего правительства в отношении текущих событий в Йемене.

Вначале я хотел бы напомнить членам Совета о тесных связях моей страны с Йеменской Республикой и о нашей глубокой приверженности обеспечению благополучия йеменского народа, о которой свидетельствуют проекты развития и гуманитарные проекты, десятилетиями реализуемые на всей территории Йемена. Это давнее партнерство вышло на новый уровень, когда неудавшийся переворот, совершенный хуситскими боевиками при поддержке Ирана, вызвал в Йемене хаос и беспорядки. С тех пор Объединенные Арабские Эмираты оказали Йемену помощь на сумму более 5,59 млрд долл., а в 2019 году будет выделено еще 500 млн долл. на благо людей, живущих во всех уголках страны.

Кроме того, наша страна давно и активно заинтересована в сохранении независимости и политической стабильности Йемена. Объединенные Арабские Эмираты были одним из ведущих спонсоров проводившейся при посредничестве Организации Объединенных Наций Конференции по национальному диалогу — попытки достичь политического примирения между йеменскими сторонами, которая в конечном счете была сорвана хуситами и их зарубежным покровителем. В 2015 году по просьбе правительства Йемена Объединенные Арабские Эмираты присоединились к коалиции государств, призванной защитить Йемен и его народ от продолжающейся хуситской агрессии и противодействовать ДАИШ и «Аль-Каиде», отказав им в безопасном убежище, которое им дала попытка хуситского переворота. Силы Объединенных Арабских Эмиратов вместе с нашими партнерами по коалиции с 2015 года проводят в Йемене контртеррористические операции и идут на большие жертвы ради того, чтобы обеспечить лучшее будущее народу Йемена и всему региону.



В течение всей своей деятельности в Йемене Объединенные Арабские Эмираты делали акцент на достижениях, при содействии Организации Объединенных Наций, всеобъемлющего политического урегулирования конфликта, который принес столько страданий йеменскому народу.

По этим причинам Объединенные Арабские Эмираты с недоумением и глубоким сожалением восприняли не отвечающие действительности заявления правительства Йемена по поводу последних событий на юге Йемена.

От имени правительства нашей страны я подтверждаю, что 28 и 29 августа 2019 года Объединенные Арабские Эмираты провели точечную воздушную операцию, имевшую целью пресечение и нейтрализацию неминуемых угроз коалиционным силам и населению Адена. Объединенные Арабские Эмираты получили достоверные разведанные о том, что террористические элементы, а именно «Аль-Каида» на Аравийском полуострове, захватили эль-Алам и задействуют подпольные ячейки, о чем свидетельствуют столкновения близ аэропорта. Исходя из этого Объединенные Арабские Эмираты приняли надлежащие и уместные в данной ситуации меры. Эти операции проводились в соответствии с применимыми нормами и принципами международного права.

Наше правительство отмечает усиление в последние недели террористической активности на всей территории Йемена. Бои, имевшие место на прошлой неделе, отражают более общую тенденцию, указывая на новый всплеск террористической деятельности в стране. Эти события грозят свести на нет успехи коалиции в борьбе с терроризмом и подрывают усилия по борьбе с террористическими группами и действующими при поддержке Ирана хуситскими боевиками, которые стремятся извлечь выгоду из усиления нестабильности.

Объединенные Арабские Эмираты глубоко обеспокоены распространением террора в Йемене. В ответ на вышеупомянутые ложные заявления правительства Йемена Объединенные Арабские Эмираты подтверждают, что будут и впредь принимать надлежащие и уместные в конкретной ситуации меры для защиты сил коалиции и борьбы с вновь заявляющимися о себе террористическими группами в Йемене.

Действуя в рамках коалиции, Объединенные Арабские Эмираты по-прежнему ставят своей целью достижение политического урегулирования конфликта в Йемене на основе инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма ее осуществления, итогов всеобщей Конференции по национальному диалогу и соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции [2216 \(2015\)](#).

В этом контексте Объединенные Арабские Эмираты решительно поддерживают инициативу Королевства Саудовская Аравия по выполнению посреднических функций в отношениях между различными сторонами на юге Йемена, которую Совет приветствовал и полностью поддержал в заявлении Председателя, принятом 29 августа 2019 года ([S/PRST/2019/9](#)). Мы с сожалением отмечаем, что правительство Йемена не приняло участия в первом раунде этих переговоров в Джидде, и по-прежнему надеемся, что правительство присоединится к саудовской инициативе и не пойдет по пути военной эскалации на юге страны. Нас по-прежнему беспокоит то, что такие шаги вполне могут привести к результату, которого коалиция столь длительное время старалась не допустить: угрозе территориальной целостности Йемена.

Пользуясь случаем, Объединенные Арабские Эмираты подтверждают свое твердое намерение поддерживать усилия Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Мартина Гриффитса, направленные на достиже-

ние прогресса в осуществлении Стокгольмского соглашения по Ходейде и в продвижении по пути к всеобъемлющему политическому процессу урегулирования конфликта.

Мы отмечаем, что тревожные события на юге Йемена еще больше усугубляют и без того серьезные вызовы территориальной целостности Йемена, являющиеся результатом невыполнения Стокгольмского соглашения. Наше правительство настоятельно призывает Совет продолжать оказание давления на хуситов, чтобы те полностью соблюдали условия Соглашения, и тем самым продемонстрировать пример того, как согласованными многосторонними действиями можно открыть путь к лучшему будущему для народа Йемена.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Сауд Хамад Ганем **аш-Шамси**
Заместитель Постоянного представителя
Временный поверенный в делах